

Voz" en Zumarraga y Villarreal de Urrechúa

SESION MUNICIPAL DE ZUMARRAGA
en las siete de la tarde del jueves cuando
dijo, don José Busca, declaró abierta com-
enzando la sesión. Asisten los concejales se-
ñores Landa, Urdangarin, Apaolaza, Florena y

vez leída el acta de la anterior, solicita
clarificación el señor Urdangarin referente á
los acuerdos aprobados por la Asamblea de San
Sebastián. Con ese requisito queda conforme y

se propone se establezcan tarifas "pro-
tistas" para defensa del comercio de la
ciudad, que es el que sostiene las cargas del
país (el consumidor las de todos), como
otras poblaciones en sus mercados. Está
decidido que las nuevas rijan desde el 1º de

días de la primera decena en la Alhondiga
7730 pesetas; alquiler de habitaciones del
cemento, 51175; pesas y medidas, 2875, y
de del mercado dominical, 29.

Por una copia de escritura notarial
sobre águas, 17 pesetas, y por materiales
nuevas para las nuevas casas, 7.7425.

Acuerda continuación del saludo y ofrecer
al diputado a Cortes por el distrito de
señor Urizar, tanto á la Corporación
y todo el vecindario de Zumarraga, par-
tido haber aprobado el Congreso su acta

del corriente. Se acuerda darle gracias
al señor Picavea por idénticos ofre-
cimientos, como senador de Guipúzcoa.

Comisión de festejos de Villafranca de Oria

vaya el día 29 de julio la Banda munici-
pal el alcalde que en justa correspon-
dencia con la visita que hizo la de aquella villa,
que se conserva tan grato recuerdo, y en
agradecimiento por la ayuda prestada durante

el 5 de diciembre, se acceda con

mucho agrado.

Próximas las renombradas fes-
tividades de la Visión de Nuestra Señora (1, 2 y

3 de julio), conviene preparar el programa de
actos. Dice el señor Apaolaza, y se adhieren
que como la Sociedad Zumarraga F. C.
organiza grandes fiestas deportivas, es mejor po-
ner acuerdo con ella.

Urdangarin recuerda que convendría
que la Diputación el embreado de la
carretera, como carretera de gran tránsito de
mercancías, se ponen inhabitables los comercios
y pisos bajos á causa del polvo. Con este
dijo el señor González que también se
sollicita la prolongación del ferrocarril
del Urola hasta la villa de Legazpi, por ser
conveniente á esta villa y pueblos "mili-
tares".

Urdangarin manifiesta que enterado
del traslado del señor maestro de ins-
tituto primaria, debe solicitarse del señor dire-
ctor del Magisterio nombre alguno que posea
señor, por facilitarse así la enseñanza de
nombres que sólo hablan vasquinos.

Además con varios ruegos del señor Gon-
zález reparaciones en el Matadero y en va-
rios puntos de la población. Y pregunta: dos los
que si traían algún asunto más, en
su expresivo silencio declara el alcalde
que ha terminado la sesión, reuníndose
en afectuoso grupo los concejales y chil-
de la Presea. (No se obtuvieron fotogra-

DE SOCIEDAD

Brillantes exámenes, obteniendo
opresos, ha regresado de Vitoria, don-
de finalizado la carrera del Magisterio, la
señora Concha de Larrañaga, hermana de nues-
tro amigo don Ascensio, que actualmen-
te se encuentra al frente de sus negocios en

el Urola, 16 junio 1923.

El Padre Nicolás.

POPLEJIA PARALISIS-

Agua de pocho. Viejas prematuras y
enfermedades originadas por la Arte.
Sclerosis e Hipertension.

Son de un modo perfecto y radical y no
sitan por completo tomándola.

RUOL

Los demás precursores de estas enfermeda-
des son: cefalea, rampa o calambres, num-
erosos dolores, falta de tacto, hormigueos, cohi-
cos (doloros), modorra, ganas frecuentes de
orinar, pérdida de la memoria, irritabilidad de
rostro, nagestiones, hemorragias, varices,
dolor en la espalda, debilidad, etc., desapare-
cen rápidamente usando RUOL. Es recomendado
en clínicas médicas de varios países, suprime
el ser réptima de una muerte repentina,
perdidas nocturnas por prolongación que sea su
resultado prodigioso y manifestan a
primera dosis, continuando la mejoría hasta el
restablecimiento y lográndose con el mismo
tratamiento largo con una salud enviable.

EN SAN SEBASTIÁN: Unión Farmacéutica,
y principales farmacias de España. Por
América.

Anuncios económicos

ACHICORIA "El As". — Es la mejor de to-
das. Existe en los ultramarinos.

ALQUILER de villas y pisos, temporada ve-
rano. Se reciben encargos Restaurant "Au-
rrerá". Urbina, 12, teléfono 25-78.

ALQUILER villas y pisos temporal verano.
Informar Rarión Peña, Elcano, 8. Tel. 14-61

ALQUILO villas, pisos amueblados baratos;
vendo pisos desalquilados, casas, chalets y
terrenos. Ocasión. Sanjulián, Oquendo, 13.

ATENCIÓN. Achicoria marca "La Estrella".
es la mejor. Pedir en todas las tiendas de ul-
tramarinos.

AZUCAR, kilo, 1,80. Tomate extra, 0,45. Pi-
mentos morrones, 0,65. Casa especial en ca-
fés Torrefactos. "El Sol" Laramendi, 11.

ALMONEDA, por ausentarse. Calle Pedro
Egash, 2, tercero. Horas de diez a una y de
tres a seis.

CERA "Donostiarra". De gran fama; excelente
brillo para suelos y muebles. Gran desin-
fectante, 275; 1'50 y 1 pta. lata. Mayor, 18.

GRAN OCASIÓN. Vendo camioneta Lion Peu-
geot, 8 HP, en buen estado, a toda prueba, en
2.500 ptas. Garage FrancoEspañol (Antiguo).

GRAN OCASIÓN: Vendo villa sin muebles,
en la falda de Ulía. Se dan facilidades pago.
Bengoechea, 6. Agencia Carrera.

GERENTE hotel, competente, conocedor rama-
no café-bar, deseá gerencia establecimiento
Escribir Urutia, Olleras Alt-s, 13, 2º Bº 20.

JOVEN sevillana, buena presencia, 23 años,
desea ser dependienta, cajera o cosa análoga;
sabe mecanografía. Razón en esta Admón.

MUEBLES: Gran liquidación, precios in-
creíbles. Urdaneta, 4. Amuebladora Anglés.
Se hacen sommiers. Se pone mañas.

MUCHACHA para todo, con buenos informes,
se desea. Easo, 11, segundo.

NECESITO 6.000 pesetas al 7 por 100, en pri-
mera hipoteca. Informar Andrés Matheu,
Banco de San Sebastián.

NO MAS CALVOS! Agua fortificante cabeza,
detiene caída pelo, hace renacer abundante
y hermoso, aun a viejos, S. Francisco, 13, 1º.

OCASIÓN. Traspaso o alquilo piso grande en
Avenida propio para huéspedes, por no poder
atenderlo su dueño. Razón, Oquendo, 13.

85, 100 y 125 pesetas trajes sobre medida pa-
ra caballero, de buenos paños y confección
garantizada. Miracruz, 10, "Villa Vergara".

PINTAMOS, empapelamos villas, pisos y ha-
bitaciones; presupuestos para toda clase de
trabajos de pintura. Esterlines, 11, segundo.

PRECIOSO musiquero, imitación caoba, ca-
paz cien rollos pianola, vendo 50 pesetas.
Fuenterrabía, 37, tercero derecha.

PRESTARÍAMOS 100.000 pesetas con garan-
tía finca urbana. Agencia Inmobiliaria, Hern-
ani, 5.

PARTE DE LOCAL, se alquila; precio mó-
dico. San Bartolomé, 9, mercería.

SE ALQUILAN dos primeros pisos, con as-
censor; de 9 y 16 camas. Darán razón en es-
ta Administración.

SE ALQUILAN pisos y villas amueblados,
Amando Mateo, corredor de fincas, Zabaleta,
E, barrio de Gros.

SEÑORAS: Vendo muestrarios medias, cal-
cetines, camisetas hilo; precios regalados.
Pinares, 1, 3º izquierda, casa Batanero.

SE TRASPASA taberna y comedibles, por
tener que ausentarse el dueño. Razón en es-
ta Administración.

SE VENDE, ocasión, Orchestron Polyphon.
pesetas 1.200 Puesto en marcha con 10 cénti-
mos. Maestro Manuel, villa Arcadia, Antiguo

SE MAJESTAD el rey vive en Madrid, y el
rey de los impermeables, gabardinas y trajes
siempre en Hendaya (frente á la estación).

SE DESEA aprendiz de pantalonera. Diri-
girse calle 31 de Agosto, 31, tercero doha.

SE NECESITAN 4.000 ptas. para el desarrollo
de un negocio en marcha, pagando 9 por 100
de interés. Razón en esta Administración.

SE VENDE un coche de niño, muy eco-
nómico. Calle General Arteche, letra E, quin-
to derecho.

SE VENDEN dos armaduras niqueladas para
escaparates, seminuevas. Informarán en esta
Administración.

SE TRASPASA un hermoso local, vacío, con
dos huecos y bien situado. Informarán en esta
Administración.

SE TRASPASO piso amueblado, cuatro camas
cuarto baño; terraza al mar. Razón: Zapatería
francesa, Aldamari, 4.

SE TRASPASO comercio, bonito negocio, situa-
do en sitio céntrico. Razón Easo, 11, segundo

SE VENDEMOS chalets Atelerrieta, 30.000 ptas.
crédito 20 años; pisos ascensor y baño, 25.000
alquileres, hipoteca. Inmobiliaria, Hernani, 5

SE VENDO PISO vacío con hermosas vistas al
mar, baño y ascensor; buenas condiciones.
Razón: Santos Aguirre, San Marcial, 40, 2º.

Doctor C. Irigoyen

Miembro de varias Academias de Medicina y
de Sociedades científicas de España, Fran-
cia, Bélgica, etc.

Tratamientos especiales de la anemia, tu-
berculosis, obesidad, artritis, reumatismo, su-
frimientos "el estómago, corazón y riñón,
neurastenia y ataques nerviosos, enferme-
dades propias de la mujer, etc.

Electricidad, Rayos X, Microscopio, etcétera
PRIM, 49. — SAN SEBASTIAN

Las subsistencias

MERCADO DE TOLOSA

Día 16 de Junio de 1923
Trigo, 100 kilos, 50 pesetas.
Maíz, idem, 35.

Alubia encarnada, idem, 120.

Idem blanca, idem, 66.

Habas de Navarra, idem, 97.

Idem del país, idem, 90.

Idem de pienso, idem, 52.

Nueces, kilo, 0,90.

Palatas, idem, 0,28.

Huevos, docena, 2,25.

Gallinas, par, 18.

Pollos, idem, 18.

Patos, idem, 13.

Gallos, idem, 15.

Pichones, idem, 5,25.

Queso, kilo, de 4 a 6.

Tocino, idem, 4,50.

Mantequilla, idem, 4.

Longaniza, idem, 7.

Jamón en fresco, idem, 4,80.

Lomo, idem, 5.

Chorizos, docena, 7.

Cerdos para matadero, kilo, 3,25.

Idem en peso vivo, idem, 2,15.

Idem para criar, uno, de 70 a 80.

Lechonas, una, 240.

Ternera, kilo, 1,85.

Vaca, idem, 1,35.

Buey, idem, 1,40.

Corderos, uno, 20.

Cabritos, uno, 30.

A. RODRIGUEZ
de la Facultad de Medi-
cina de Madrid.

FUENTERRABIA, 6, 1º

Renovación de aparatos sin molde, repro-
ducciones exactas.

Torres y Compañía

Instalaciones sanitarias y eléctricas. Toda
clase de reparaciones. Representantes en
Guipúzcoa de la Casa G. BLOCH. Instalado-
ra de ascensores y calefacciones.

SAN BARTOLOMÉ, 7. — TELEFONO 12-50
(POR TELEFONO)

Baños Minero-Medicinales de TIERNAS. - Provincia de Zaragoza

ABIERTO EL BALNEARIO Y LA FONDA ANTIGUA DESDE EL 15 DE JUNIO, Y EL
HOTEL "INFANTA ISABEL" DEL 1º DE JULIO AL 30 DE SEPTIEMBRE.

Curaciones maravillosas del Reumatismo, Gota, Parálisis, Sifilis y enfermedades de los
Bronquios, de la Matriz y del Corazón.

Los resultados obtenidos en dichas enfermedades, en los pacientes que por recomen-
dación de sus médicos han visitado estas aguas, es la mejor propaganda. Los eminentes
doctores don Antonio Espina y Capo, don Andrés Martínez Vargas, don Santiago y
don Pedro Ramón y Cajal, y otros muchos
Balneario, afirman que las Aguas de TIERNAS AS compiten con ventaja a las más renom-
bradas del país y del extranjero, a donde muchos enfermos van en busca de su salud,
ignorando que la encontrarán en el prodigio so y abundante manantial de Tiernas, con
todas las comodidades q'e la vida mode a exigir. Servicio de automóviles del Balneario,
a todos los trenes de Jaca y Liédena. Para datos y folletos, Administrador, D. A. Mancho.

Vias urinarias

Impurezas

de la sangre

Debilidad nerviosa

Basta de sufrir inútilmente de dichas enferme-
dades gracias al maravilloso descubrimiento de los

Medicamentos del Dr. Soivré

Vias urinarias: Blenorragia (purgaciones) en todas sus manifestaciones; uretritis,
vaginitis, metritis, uretritis, cistitis, anexitis, bujos, etc., de la mujer, por crónicas y rebeldes que
sean, se curan pronto y radicalmente con los Cochetos del Dr. Soivré. Los enfermos se curan por si
sí, sin inyecciones, lavados y aplicación de sondas y bujías, etc., tan peligroso siempre y que
seguían la presencia del médico, y nadie se enteró de su enfermedad. — Venta, 5 pesetas caja.

Impurezas de la sangre:
escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa humores, vicios o
infecciones de la sangre, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las
Píldoras depurativas del Dr. Soivré, que son la medicación depurativa ideal y perfecta, porque ac-
tuán regenerando la sangre, la renuevan, aumentan todas las energías del organismo y fomentan
la salud, resolviendo en breve tiempo todas las úlceras, lagas, granos, furunculos, supuración de
las mucosas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenera-
da, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado. — Venta, 5 pesetas frasco.

Debilidad nerviosa: Impotencia (falta de vigor sexual), poluciones nocturnas,
espermatorax (pérdidas seminales), cansancio mental,

pérdida de memoria, dolor de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpi-
caciones, dolores nerviosos de la mujer y todas las manifestaciones de la Neurosis o agotamiento
nervioso, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Grácias poten-
ciales del Dr. Soivré. Más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médica y todo
el sistema nervioso, indicadas especialmente a los agotados en la juventud por toda clase de excesos
(viejos sin años), para recuperar integralmente todas sus funciones y conservar hasta la extre-
ma vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual propio de la edad. — Venta, 5 pesetas frasco.

AGENTE EXCLUSIVO: Hijo de José Vidal y Ribas, S. en C., Moncada, 21, Barcelo-
na. — De venta en San Sebastián: Unión Farmacéutica Guipuzcoana, Easo, 6, y principales farmacias
de España, Portugal y América.